

ARMIN STROM 推出下一代 **Mirrored Force Resonance** 腕表： 极致优雅的设计中蕴含的尖端技术奇迹

瑞士比尔，2022年5月24日：**Mirrored Force Resonance** 以全新设计的表壳、机芯和表盘呈现出优雅的新造型，以全新的比例融合了 **Armin Strom** 在计时方面独特的顶级共振技术，让其创新机芯得到更多的展示。

Armin Strom 在2016年推出了 **Mirrored Force Resonance** 腕表，席卷了钟表行业，这款腕表以前所未有的巧妙方式利用了共振的物理现象。它实现了制表师曾经认为不可能实现的目标，为计时精度和规律性树立了新的标准。

全新设计的 **Mirrored Force Resonance** 从全新的角度重新审视了这家独立制造商2016年的里程碑式作品，以卓越的计时稳定性作为制胜法宝，用一种全新的精致的设计语言对其进行重新构想。从外观上看，表壳经过重新设计，具有更修长的比例（43mm x 11.55mm）、更纤细、更优雅的表耳，以及6点钟位置的一个非常巧妙的标志性 **Armin Strom** “嘴唇”。

真正独一无二的创新机芯经过重新设计，更加开放和立体，在凸起的蓝宝石玻璃表壳下，可以从更多角度欣赏。最引人注目的是，两个平衡桥板经过镂空处理，使两个同步平衡轮和偏心表盘之间在视觉上更加和谐。2点钟位置的推杆可让两个运行中的秒指示器（以镜像顺时针和逆时针运动方式转动）重置为零并直观地跟踪共振状态。

翻转手表，可以看出机芯完全重新设计的程度。受精密航海计时黄金时代的启发，雕刻的主夹板以正面浮雕文字勾勒出 **Mirrored Force Resonance** 的特殊性。值得一提的是，**Resonance** 的独创性在于让两个机芯与独立的能源和轮系同步跳动，开放式桥板和齿轮的镜面排列突出了机芯的对称性。这种开放式的运行还让 **Armin Strom** 制造商得以展示其在手工加工方面的专长，同时也彰显了该品牌作为卓越的镂空手表制造商的历史。桥板和埋头孔上更宽的手工抛光倒角以及缎面拉丝和镜面抛光表面的混合只有熟练的工匠才能完成，散发出独特的高级钟表品质。

除了结构和重新设计制造的机芯，其他的机械特性也得到了更新，例如棘轮和棘爪，它们现在从怀表中的设计中汲取灵感，并在上链时提供更流畅的触觉体验。

Armin Strom 联合创始人兼制表大师 **Claude Greisler** 表示“镂空共振机芯进一步彰显了我们独特的专利系统的巧妙构思。更令人难以置信的是，我们特别关注这款卓越计时腕表的人体工学和整体比例，将新款 **Mirrored Force Resonance** 变得更纤薄。”

ARMIN STROM

SWISS WATCH MANUFACTURE

非凡的首发系列

延续 Armin Strom 在其他近期系列上采用的新传统，首发版 **Mirror Force Resonance** 限量 25 枚，该系列独有的一些细节会得到更特别的呈现。棘轮和发条盒之间的两根手指式桥板是用白金精雕细琢而成。乳白色表盘采用温暖的“黑金”配色。最后，这款腕表提供 10 年质保，而不是通常的 Armin Strom 5 年质保。

关于全新的 **Mirrored Force Resonance** 首发系列，Armin Strom 创始人 Serge Michel 分享到：“**Mirrored Force Resonance** 已成为 Armin Strom 最令人回味的作品之一，其进化已经受到了我们的收藏家与合作伙伴的热烈欢迎。我们感受到了大家对首发版 25 枚腕表的热烈欢迎和强烈需求，我们迫不及待地想向你们展示将于 2023 年初推出的量产版。”

Armin Strom 专利共振离合弹簧

共振的物理现象，通过同步两个沿相反方向同时摆动的摆轮，达到更规律的计时速率，长久以来被认为是制表业的“圣杯”。纵观制表历史，直至今日，融合这一物理现象的腕表也是凤毛麟角。实际上，在整个制表史上，只有少数钟表制造商曾经尝试发挥这一物理现象的潜力，并取得了不同程度的成功和可重复的可靠性。

Armin Strom 凭借自身开创性的共振离合弹簧专利技术，达到了其他钟表制造商无法企及的高度。共振离合器弹簧完全由位于比尔的 Armin Strom 制造商构思、开发和制造，是 Claude Greisler 和 Armin Strom 制造商多年深入研究的成果。共振离合弹簧由单块钢件制成，便于在两个游丝之间传递能量，并迅速使摆轮产生共振。Armin Strom 的最新共振系列是市面上最快速、最可靠的腕表，同步速度优于任何其他搭载共振技术的腕表，保持共振状态的时间也比其他腕表更持久。

由于共振离合器弹簧是一种将两个游丝与摆轮连接起来的灵活悬架，Armin Strom 的所有 **Resonance** 腕表都比标准机械机芯更能耐冲击或振动。诚然，精确度和一致性是机械制表业的终极目标，但共振技术发挥了至关重要的助力作用，使这些精美的腕表在数天、数周和数月内始终如一地报时。Armin Strom 的目标是打造一款能够日复一日始终如一报时的腕表。

共振离合弹簧采用钢材质，与硅之类等高科技材料相比，性能更加稳定，而且能够良好地承受温度波动。该品牌还使用经验证的材质和现代方法，延长共振离合弹簧的使用寿命，并协助维护保养，使这一技术更具未来前景。

ARMIN STROM

SWISS WATCH MANUFACTURE

技术规格：Mirrored Force Resonance – 首发款

参考编号 ST22-RF.75

显示：时、分、秒

机芯：Armin Strom 自制机芯 Calibre ARF21

手动上弦，配备专利共振离合弹簧，2 个主发条盒

调节系统：两个独立的调节系统，由共振离合弹簧连接

动力储存：48 小时

尺寸：37.20 mm x 6.70 mm

频率：3.5 Hz (25,200 vph)

珠宝数量：39 枚

组件数量：276

表壳：不锈钢

蓝宝石水晶表镜和底盖，防眩目处理

直径：43.00 mm

厚度：11.55 mm

防水等级：5 ATM

表盘：黑金色，天蓝色数字和中心垫

指针：钢针，由 Armin Strom 制造，手工装饰

表带：深蓝色鳄鱼皮表带，白色缝线，不锈钢针扣

首发版限量发售 25 枚

ARMIN STROM

SWISS WATCH MANUFACTURE

关于 Armin Strom

Armin Strom 是一家位于瑞士比尔的独立制表公司。Armin Strom 時計呈现一种独特的融合，既包含了瑞士-德国式的钟表业传统，又拥有前卫的“透明机械结构”以及对钟表革新的坚定不移的奉献精神。该品牌小批量、手工制表的标志是致力于镂空的表盘侧机芯机械结构，每个部件都按照高级制表的最高标准进行手工精饰。

Armin Strom 成立于 1967 年，创始人是手工镂空艺术的传奇人物——Armin Strom 先生。2006 年，Strom 先生将技艺遗产的管理职责交于制表大师 Claude Greisler 和商人 Serge Michel 先生。他们携手使品牌重获新生，并于 2009 年开设了 Armin Strom 第一家全方位整合的制造厂。今天，该品牌所有的自家腕表均在内部设计、研发、铣削、压花、电镀、手工精饰和组装。这使 Armin Strom AG 有能力实现最复杂的巧思，而不需要做出任何让步，特别是由于依赖供应链不得已而为之的权宜之计。

www.arminstrom.com

媒体垂询，请联络：

Sonja Voutat-Hagmann

市场主管

+41 (0)32 343 33 41

s.voutat-hagmann@arminstrom.com